

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 februari 2003

**LIJST VAN DE
VERZOEKSCHRIFTEN**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 février 2003

**FEUILLETON
DES PÉTITIONS**

6378

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
cdH	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkringen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV :	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV :	<i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV :	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV :	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN :	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN :	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM :	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM :	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften — Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 16 mei 2002, vraagt de heer Didier Backaert aandacht voor de problemen die hij ondervindt bij het uitoefenen van zijn taak als ambulancier.	27 2001-2002	Par pétition datée de Bruxelles, le 16 mai 2002, M. Didier Backaert sollicite l'attention de la Chambre pour les problèmes qu'il rencontre dans l'exercice de sa profession de responsable d'ambulancier.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister voor Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en aan de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke hernieuwing en de commissie voor Handels- en economisch Recht.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et à la commission chargée des problèmes de Droit commercial et économique.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Quiévrain, op 7 mei 2002, vraagt de heer Charles Mercier aandacht voor de problemen inzake de fiscale regeling voor grensarbeiders.	28 2001-2002	Par pétition datée de Quiévrain, le 7 mai 2002, M. Charles Mercier sollicite l'attention de la Chambre pour les problèmes que la réglementation fiscale suscite pour les travailleurs frontaliers.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister voor Financiën en aan de commissie voor de Financiën en de Begroting.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre des Finances et à la commission des Finances et du Budget.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Beuzet, op 23 maart 2002, vraagt de heer Stany Ledieu, de aandacht van de Kamer voor de problemen die hij heeft ondervonden bij de uitoefening van zijn taak bij de gerechtelijke politie.	29 2001-2002	Par pétition datée de Beuzet, le 23 mars 2002, M. Stany Lelieu sollicite l'attention de la Chambre pour les problèmes qu'il a rencontrés dans l'exercice de sa fonction au sein de la police judiciaire.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Binnenlandse Zaken.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION: <i>Renvoi au ministre de l'Intérieur.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Hooglede, op 31 mei 2002, vraagt de heer Marcel Castelijn, de aandacht van de Kamer voor de mogelijkheid voor oudere werknemers om in de toekomst nog aanspraak te kunnen maken op brugpensioen en/of de mogelijkheden om tijdskrediet te kunnen opnemen.	30 2001-2002	Par pétition datée de Hooglede, le 31 mai 2002, M. Marcel Castelijn sollicite l'attention de la Chambre au sujet de la possibilité, pour les travailleurs âgés, de toujours pouvoir bénéficier du régime de la prépension à l'avenir et/ou de bénéficier d'un crédit temps.

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid, aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen en aan de commissie voor de Sociale Zaken.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi, au ministre des Affaires sociales et des Pensions, ainsi qu'à la commission des Affaires sociales.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Temse, op 23 mei 2002, vraagt de heer Constant Verbraecken, de aandacht van de Kamer voor de toepassing van de wet betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, meer bepaald voor de werking van commissie voor de regularisatie.	31 2001-2002	Par pétition datée de Temse, le 23 mai 2002, M. Constant Verbraecken demande l'attention de la Chambre pour l'application de la loi sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement, et l'éloignement des étrangers et plus spécifiquement sur le fonctionnement de la commission des régularisations.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Binnenlandse Zaken en naar de commissie voor de Binnenlandse zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre de l'Intérieur et à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Roosdaal, op 11 juni 2002, vraagt de heer Remy Van Bossuyt aandacht voor het feit dat de rente die hij ontvangt niet is geïndexeerd.	32 2001-2002	Par pétition datée de Roosdael, le 11 juin 2002, monsieur Remy Van Bossuyt sollicite l'attention de la Chambre au sujet de la non-indexation de la rente qui lui est octroyée.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de Ombudsman voor de Pensioenen.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au médiateur des pensions.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Ninove, op 24 juni 2002, vragen de gemeenteraadsleden van Ninove dat 11 juli als wettelijke feestdag zou worden erkend.	33 2001-2002	Par pétition datée de Ninove, le 24 juin 2002, les membres du conseil communal de Ninove demandent que le 11 juillet devienne un jour férié.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Sociale zaken en Pensioenen en de minister van Binnenlandse zaken, evenals aan de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en aan de commissie voor de Sociale Zaken.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre des Affaires sociales et des Pensions et au ministre de l'Intérieur et à la commission de l'Intérieur, les Affaires générales et de la Fonction publique et des Affaires sociales.</i>

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften — Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
<p>Bij verzoekschrift gedagtekend Luik, op 20 juni 2002, vraagt de heer Croonen de erkenning van het statuut van tandtechnicus.</p> <p><i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en aan de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing.</i></p>	34 2001-2002	<p>Par pétition datée de Liège, le 20 juin 2002, M. Croonen demande que le statut de mécanicien dentiste soit reconnu par la loi.</p> <p><i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, ainsi qu'à la commission de la Santé Publique, de l'Environnement et du Renouveau de la société.</i></p>
<p>Bij verzoekschrift gedagtekend Zulte, op 20 juni 2002, vragen de heer De Leersnyder en andere personen van de sector, de aandacht van de Kamer voor de gevolgen die de hervorming van de vennootschapsbelasting zal meebrengen voor de textielverzorgingssector.</p> <p><i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Financiën en aan de commissie voor de Financiën en de Begroting.</i></p>	35 2001-2002	<p>Par pétition datée de Zulte, le 20 juin 2002, M. De Leersnyder et d'autres personnes du secteur sollicitent l'attention de la Chambre sur les conséquences que la réforme de l' impôt des sociétés aura sur le secteur du nettoyage textile.</p> <p><i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au ministre des Finances et à la commission des Finances et du Budget.</i></p>
<p>Bij verzoekschrift gedagtekend Hooglede, op 25 juni 2002, vraagt de heer Marcel Castelijn de aandacht van de Kamer voor de werkgelegenheid voor jongeren, aan wie al te vaak slechts tijdelijke contracten worden aangeboden.</p> <p><i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Overgezonden aan de Vice eerste - minister en minister voor de werkgelegenheid en aan de commissie voor de Sociale Zaken.</i></p>	36 2001-2002	<p>Par pétition datée de Hooglede, le 25 juin 2002, M. Marcel Castelijn, attire l'attention de la Chambre sur les possibilités d'emploi pour les jeunes, qui se voient trop souvent proposer des emplois temporaires.</p> <p><i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi et à la commission des Affaires sociales.</i></p>
<p>Bij verzoekschrift gedagtekend Fléron, op 28 juni 2002, vraagt Mevrouw M. Delthez, de aandacht van de Kamer voor het welzijn van de dieren.</p>	37 2001-2002	<p>Par pétition datée de Fléron, le 28 juin 2002, Mme M. Delthez sollicite l'attention de la Chambre au sujet du bien-être des animaux.</p>

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en aan de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre de la Protection de la consommation, de la Santé Publique et de l'Environnement et à la commission de la Santé Publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Bouffioux, op 12 september 2002, stelt de heer André Chapaux een plan betreffende de gratis verstrekking van gezondheidszorg voor.	38 2001-2002	Par pétition datée de Bouffioux, le 12 septembre 2002, M. André Chapaux présente un plan de «gratuité des soins de santé et des réparations».
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister voor Sociale zaken en Pensioenen en de minister voor Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en aan de commissie voor de Sociale Zaken.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre des Affaires Sociales et des Pensions et au ministre de la Protection de la consommation, de la Santé Publique et de l'Environnement, ainsi qu'à la Commission des Affaires sociales.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Dilsen-Stokkem, op 28 juni 2002, stelt de heer Noël Zanders vragen betreffende de bevoegdheid van het controlecomité voor de elektriciteit en het gas.	39 2001-2002	Par pétition datée de Dilsen-Stokkem, le 28 juin 2002, M. Noël Zanders sollicite l'attention de la Chambre sur la compétence du comité de contrôle de l'électricité et du gaz.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Economie en Wetenschappelijk onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid en aan de staatssecretaris voor Energie en Duurzame ontwikkeling, toegevoegd aan de minister voor Mobiliteit en Vervoer en aan de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION: <i>Renvoi au ministre de l'Economie et de la Recherche Scientifique, chargé de la Politique des grandes villes, et au secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable adjoint à la ministre de la Mobilité et du Transport, ainsi qu'à la commission de l'Economie, de la Politique Scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Zeebrugge, op 8 juli 2002, vraagt Mevrouw Lydia Sterkx de aandacht van de Kamer voor de inbreuk op de privacy, ten gevolge van het aanbrengen van een camera gericht op de straat.	40 2001-2002	Par pétition datée de Zeebrugge, le 8 juillet 2002, Mme Lydia Sterkx sollicite l'attention de la Chambre concernant un problème d'atteinte à la vie privée, suite à l'installation d'une camera orientée vers la rue.

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften — Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Justitie en aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION: <i>Renvoi au ministre de la Justice et à la commission de la Protection de la vie privée.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Kortrijk, op 12 juli 2002, wijst de heer Vanden Eede op problemen betreffende de toekenning van een pensioen als zelfstandige in cumulatie met zijn pensioen als werknemer.	41 2001-2002	Par pétition datée de Courtrai, le 2 juillet 2002, M. Vanden Eede signale des problèmes relatifs à l'obtention d'une pension comme indépendant cumulée d'une pension de travailleur salariè.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen en aan de commissie voor de Sociale Zaken.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre des Affaires sociales et des Pensions, ainsi qu'à la commission des Affaires sociales.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Goes, op 26 juni 2002, vraagt de heer C.J. Van Nieuwenhuijzen de aandacht van de Kamer voor een bewisting inzake de heffing en de inning van belastingen.	42 2001-2002	Par pétition datée de Goes, le 26 juin 2002, M. C. J. Van Nieuwenhuijzen sollicite l'attention de la Chambre sur une contestation concernant la perception des impôts.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Financiën en aan het College van Federale Ombudsmanen.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre des Finances et au Collège des Médiateurs Fédéraux.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Edegem, op 23 juli 2002, vraagt Mevrouw Simonne Cornelis aandacht van de Kamer voor de tekortkomingen in de wetgeving betreffende de alimentatieplicht.	43 2001-2002	Par pétition datée de Edegem, le 23 juillet 2002, Mme Simonne Cornelis demande l'attention de la Chambre sur la défaillance de la législation en matière de paiement des pensions alimentaires.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de commissie voor de Justitie.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi à la commission de la Justice.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 7 oktober 2002, vraagt Mevrouw Viviane Bouvy de aandacht van de Kamer betreffende het probleem van bedrijven die beroep doen op 'valse zelfstandigen'.	01 2002-2003	Pétition n° 01/ 2002-2003 Par pétition datée de Bruxelles, le 7 octobre 2002, Mme Viviane Bouvy sollicite l'attention de la Chambre au sujet de l'usage que font les entreprises des 'faux indépendants'.

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
BESLISSING VAN DE COMMISSIE: <i>Overgezonden aan de Vice-eerste minister en minister voor de Werkgelegenheid.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi à la Vice- première ministre et ministre de l'Emploi.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Parijs, op 16 oktober 2002, vraagt de heer Steenhoudt aandacht voor het statuut van de vakbond bij de overheid.	02 2002-2003	Par pétition datée de Paris, le 16 octobre 2002, M. Steenhoudt attire l'attention de la Chambre sur le statut des syndicats du secteur public.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en aan de commissie voor de Financiën en de Begroting.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique ainsi qu'à la commission des Finances et du Budget.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 20 oktober 2002, vraagt Mevrouw Cacace, de aandacht van de Kamer voor het probleem van de bedelarij en meer in het bijzonder voor bedelende kinderen.	03 2002-2003	Par pétition datée de Bruxelles, le 20 octobre 2002, Mme Cacace demande l'attention de la Chambre sur la situation des mendiants et plus spécifiquement des enfants mendiants.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Justitie en aan de commissie voor de Justitie.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre de la Justice et à la commission de la Justice.</i>
Bij verzoekschriften gedagtekend Brussel, in de maand oktober 2002, maken onder meer de voorzitter van de Belgische Federatie voor psychologen en de equipe voor geestelijke gezondheid van Sint-Gilles, en andere personen opmerkingen betreffende het wetsontwerp nr. 2042 betreffende de klinische psychologie.	04 2002-2003	Par pétition datée de Bruxelles, octobre 2002, le Président de la Fédération belge des psychologues, et l'équipe de santé mentale de Saint – Gilles, ainsi que d'autres personnes formulent des observations au sujet du projet de loi n° 2042 relatif à la psychologie clinique.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société.</i>

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften — Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
<p>Bij verzoekschrift gedagtekend Luik, op 8 november 2002, vraagt de heer Georges Thomas dat de Kamer van Volksvertegenwoordigers een aantal artikelen van de wet van 15 mei 1984 over de harmonisering van de pensioenen van de openbare sector zou wijzigen en een aantal artikelen van het strafwetboek en het militaire strafwetboek zou herzien.</p> <p><i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>De commissie vraagt bijkomende uitleg alvorens te beslissen.</i></p>	05 2002-2003	<p>Par pétition datée de Liège, le 8 novembre 2002, M. Georges Thomas demande à la Chambre la révision, d'une part, de certains articles de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisations dans les régimes de pensions du secteur public et, d'autre part, de certains articles du Code pénal et du Code pénal militaire.</p> <p><i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Demande d'information additionnelle avant de prendre une décision définitive.</i></p>
<p>Bij verzoekschrift van 13 november 2002, verzamelden de ABVV jongeren 10.000 handtekeningen opdat een einde zou worden gemaakt aan de kinderarbeid.</p> <p><i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Overgezonden aan de ministers van Justitie en Buitenlandse Zaken evenals aan de commissies voor de Justitie en de Buitenlandse Betrekkingen.</i></p>	06 2002-2003	<p>Par pétition, datée le 13 novembre 2002, la section jeunesse de la FGTB rassemblé 10.000 signatures afin d'obtenir l'arrêt du travail des enfants.</p> <p><i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi aux ministres de la Justice et des Affaires Extérieures, ainsi qu'aux commissions de la justice et des Relations Extérieures.</i></p>
<p>Bij verzoekschrift gedagtekend Oudenaarde, op 1 november 2002, vraagt de heer Paeme de aandacht van de Kamer voor het feit dat zijn partner werd ontslagen en geen nieuw werk kon vinden omdat zij zwanger was.</p> <p><i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Overgezonden, voor advies aan het College van Federale Ombudsmannen.</i></p>	07 2002-2003	<p>Par pétition datée de Oudenaarde, le 1er novembre 2002, M. Paeme sollicite l'attention de la Chambre sur le fait que sa compagne a été licencié et n'a pas pu trouver un autre emploi parce qu'elle était enceinte.</p> <p><i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi pour avis au Collège des Médiateurs Fédéraux.</i></p>
<p>Bij verzoekschrift gedagtekend Habay-la-vieille, op 13 november 2002, vraagt de 'Coordination Luxembourgeoise pour la paix' de aandacht van de Kamer voor haar opmerkingen over het wetsontwerp nr. 1886 betreffende de octrooierbaarheid van biotechnologische uitvindingen.</p>	08 2002-2003	<p>Par pétition datée de Habay-la-vieille, le 13 novembre 2002, la 'Coordination Luxembourgeoise pour la paix', demande l'attention de la Chambre pour les observations qu'elle a formulées sur le projet de loi n° 1886 relative à la brevetabilité des inventions biotechnologiques.</p>

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 19 december 2002, vestigt de 'Interlevensbeschouwelijke werkgroep, religieuze en morele bijstand aan gedetineerden' en het 'Centre d'Action Laïque, a.s.b.l.', de aandacht van de Kamer op het feit dat de begroting voor de begeleiding van gedetineerden zou worden gehalveerd.	09 2002-2003	Par pétition datée de Bruxelles, le 19 décembre 2002, le 'Interlevensbeschouwelijke werkgroep, religieuze en morele bijstand aan gedetineerden' et 'le centre d'Action Laïque', a.s.b.l. attirent l'attention de la Chambre sur le fait que le budget pour l'accompagnement des détenus est réduit de moitié.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Justitie en de commissie voor de Justitie.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre de la Justice et à la commission de la Justice.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 14 december 2002, vraagt de heer Eddy Heyden de aandacht van de Kamer voor de problemen bij de toepassing van de wetgeving inzake de erkenning van kinderen.	10 2002-2003	Par pétition datée de Bruxelles, le 14 décembre 2002, M. Eddy Heyden, sollicite l'attention de la Chambre sur les problèmes qu'il a rencontrés dans le cadre de l'application de la législation relative à la reconnaissance des enfants.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Justitie en aan de commissie voor de Justitie.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre de la Justice et à la commission de la Justice.</i>
Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 16 december 2002, vraagt de heer Van der Straaten de aandacht van de Kamer voor de toepassing van het koninklijk besluit van 16 december 1996, dat de crisisbijdrage in de sociale zekerheid regelt.	11 2002-2003	Par pétition datée de Bruxelles, le 16 décembre 2002, M. Van der Straaten, sollicite l'attention de la Chambre sur l'application de l'A.R. du 16 décembre 1996, qui règle la cotisation de crise dans le domaine de la sécurité sociale.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE : <i>Overgezonden aan de minister van Sociale zaken en Pensioenen en aan de commissie voor de Sociale Zaken.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION : <i>Renvoi au ministre des Affaires sociales et des Pensions et à la commission des Affaires sociales.</i>

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften — Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
<p>Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 7 januari 2003, vraagt Mevrouw Antonis de aandacht van de Kamer voor lacunes in de wet betreffende de uitoefening van de taken van de voorlopige bewindvoerder.</p> <p><i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Justitie en aan de commissie voor de Justitie.</i></p>	12 2002-2003	<p>Par pétition datée de Bruxelles, le 7 janvier 2003, Mme Antonis sollicite l'attention de la Chambre sur les lacunes de la loi relative à l'exécution des tâches d'administrateur provisoire.</p> <p><i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au ministre de la Justice et à la commission de la Justice.</i></p>
<p>Bij verzoekschrift gedagtekend Trois-Ponts, op 24 december 2002, vraagt de heer Siquet de aandacht van de Kamer voor de gevolgen die een verhoging van de tegemoetkoming als gehandicapte van één van de echtgenoten kan hebben op het gezinsinkomen.</p> <p><i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Overgezonden aan de minister voor Sociale zaken en Pensioenen en aan de commissie voor de Sociale Zaken, om er gevoegd te worden aan de algemene aanbeveling nr. 1/03 voor 2001 van het College van Federale Ombudsmannen.</i></p>	13 2002-2003	<p>Par pétition datée de Trois-Ponts, le 24 décembre 2002, M. Siquet sollicite l'attention de la Chambre sur les conséquences que peut avoir l'augmentation de l'indemnisation d'un des époux comme handicapé, sur le revenu familial.</p> <p><i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au ministre des Affaires sociales et des Pensions, ainsi qu'à la commission des Affaires sociales, pour être jointe, à la recommandation générale n° 1/03 de 2001, du Collège des Médiateurs Fédéraux.</i></p>